



# URZĄD STATYSTYCZNY w OLSZTYNIE

10-959 OLSZTYN, ul. Kościuszki 78/82

Tel. 89 524 36 66, fax 89 524 36 67, e-mail: SekretariatUSOls@stat.gov.pl

Olsztyn, 25 października 2011 r.

WAD-2900-1/2011

W związku z wpłynięciem zapytań dotyczących treści SIWZ w przetargu nieograniczonym na „Rozbudowę istniejącego środowiska sprzętowego w Urzędzie Statystycznym w Olsztynie w zakresie wirtualizacji stacji roboczych na potrzeby opracowania wyników spisowych w województwie Warmińsko-Mazurskim” Urząd Statystyczny w Olsztynie na podstawie art.38 ust. 4 ustawy Prawo Zamówień Publicznych, zmienia treść SIWZ:

1. W rozdziale XIII pkt.20.5 SIWZ, zmienia się zapis:

Było: „Rozbudowę istniejącego środowiska sprzętowego w Urzędzie Statystycznym w Olsztynie w zakresie wirtualizacji stacji roboczych na potrzeby opracowania wyników spisowych w województwie Warmińsko-Mazurskim”.

oraz „NIE OTWIERAĆ PRZED dniem 25.10.2011 r. do godz. 12.15”.

Winno być: „Rozbudowę istniejącego środowiska sprzętowego w Urzędzie Statystycznym w Olsztynie w zakresie wirtualizacji stacji roboczych na potrzeby opracowania wyników spisowych w województwie Warmińsko-Mazurskim”.

oraz „NIE OTWIERAĆ PRZED dniem 28.10.2011 r. do godz. 12.15”.

2. W rozdziale XIV pkt.1 SIWZ, zmienia się zapis:

Było: Ofertę należy złożyć w siedzibie Zamawiającego: Urząd Statystyczny w Olsztynie, ul. Kościuszki 78/82, Olsztyn, kancelaria – pokój nr 13, w terminie **do 25.10.2011r., do godziny 12.00.**

Winno być: Ofertę należy złożyć w siedzibie Zamawiającego: Urząd Statystyczny w Olsztynie, ul. Kościuszki 78/82, Olsztyn, kancelaria – pokój nr 13, w terminie **do 28.10.2011r., do godziny 12.00.**

3. W rozdziale XIV pkt.5 SIWZ, zmienia się zapis:

Było: Zamawiający dokona otwarcia ofert w dniu **25.10.2011r., o godz. 12.15**, w swojej siedzibie, pokój nr 120.

Winno być: Zamawiający dokona otwarcia ofert w dniu **28.10.2011r., o godz. 12.15**, w swojej siedzibie, pokój nr 120.

DYREKTOR

  
Marek Morze

4. W załączniku nr1 do SIWZ zmieniają się zapisy §.5 „Własności intelektualna i warunki licencjonowania” zawarte we wzorze umowy.

Było:

#### **§ 5. Własność intelektualna i warunki licencjonowania**

1. Wykonawca niniejszą Umową, w ramach wynagrodzenia określonego w §10 ust. 1 Umowy, udzieli niewyłącznej licencji Zamawiającemu lub przeniesie na Zamawiającego niewyłączne uprawnienia licencyjne na czas nieoznaczony względnie na czas określony, nie krótszy niż 3 lata od dnia podpisania Protokołu Odbioru Końcowego, na korzystanie z oprogramowania zgodnie ze złożoną ofertą, z zachowaniem poniższych warunków.

Wykonawca, w ramach udzielonej licencji, niniejszym upoważnia Zamawiającego w szczególności do:

- 1) w zakresie utrwalania i zwielokrotniania utworu - wytwarzanie określoną techniką egzemplarzy utworu, w tym techniką drukarską, reprograficzną, zapisu magnetycznego oraz techniką cyfrową,
  - 2) w zakresie obrotu oryginałem albo egzemplarzami, na których utwór utrwalono - wprowadzanie do obrotu, użyczenie lub najem oryginału albo egzemplarzy,
  - 3) w zakresie rozpowszechniania utworu w sposób inny niż określony w pkt 2 - publiczne wykonanie, wystawienie, wyświetlenie, odtworzenie oraz nadawanie i reemitowanie, a także publiczne udostępnianie utworu,
  - 4) kopiowania oprogramowania, z zastrzeżeniem, że może to nastąpić wyłącznie w celu utworzenia kopii archiwalnych lub uzyskania kopii zapasowych systemu w ramach standardowych procesów backup-owych Zamawiającego,
  - 5) kopiowania niezbędnej i wymaganej przez Zamawiającego ilości dokumentacji powykonawczej.
2. Udzielona licencja, o której mowa w ust.1 niniejszego paragrafu nie podlega wypowiedzeniu, chyba, że zostałyby naruszone przez Zamawiającego prawa autorskie Wykonawcy, co zostałoby orzeczone prawomocnym orzeczeniem sądu.
  3. Warunki korzystania z oprogramowania w ramach udzielonej licencji, o której mowa w ust.1 niniejszego paragrafu nie mogą być gorsze od warunków oferowanych przez danego producenta oprogramowania innym podmiotom.
  4. Wykonawca udzieli Zamawiającemu licencji, o której mowa w ust. 1 wraz z prawem do udzielania sublicencji na tych samych warunkach, co określone w licencji.
  5. Przekazanie niezbędnych dokumentów licencyjnych musi nastąpić najpóźniej przed podpisaniem Protokołu Odbioru Końcowego i stanowi jeden z warunków dokonania odbioru przedmiotu Umowy.

Winno być:

#### **§ 5. Własność intelektualna i warunki licencjonowania**

1. Wykonawca niniejszą Umową, w ramach wynagrodzenia określonego w §10 ust. 1 Umowy, udzieli Zamawiającemu niewyłącznej licencji, przeniesie na Zamawiającego niewyłączne uprawnienia licencyjne lub zapewni udzielenie Zamawiającemu stosownej licencji przez podmiot uprawniony na czas nieokreślony, na korzystanie z oprogramowania

DYREKTOR

  
Marek Morze

standardowego zgodnie ze złożoną ofertą, na co najmniej następujących polach eksploatacji:

- 1) w zakresie utrwalania i zwielokrotniania utworu - wytwarzanie określoną techniką egzemplarzy utworu, w tym techniką drukarską, reprograficzną, zapisu magnetycznego oraz techniką cyfrową,
  - 2) zakresie korzystania z oryginału albo egzemplarzy, na których utwór utrwalono – korzystanie z oryginału albo egzemplarzy utworu przez Zamawiającego zgodnie z jego dokumentacją wraz z prawem do przenoszenia tych licencji w ramach poszczególnych elementów infrastruktury Zamawiającego, jak i poszczególnych jednostek służb statystyki publicznej,
  - 3) kopiowania oprogramowania standardowego, z zastrzeżeniem, że może to nastąpić wyłącznie w celu utworzenia kopii archiwalnych lub uzyskania kopii zapasowych systemu w ramach standardowych procesów backup-owych Zamawiającego,
  - 4) kopiowania niezbędnej i wymaganej przez Zamawiającego ilości dokumentacji powykonawczej.
2. Udzielona licencja, o której mowa w ust.1 niniejszego paragrafu nie podlega wypowiedzeniu, chyba, że zostałyby naruszone przez Zamawiającego prawa autorskie Wykonawcy, co zostałoby orzeczone prawomocnym orzeczeniem sądu.
  3. Warunki korzystania z oprogramowania standardowego w ramach udzielonej licencji, o której mowa w ust.1 niniejszego paragrafu nie mogą być gorsze od warunków oferowanych przez danego producenta oprogramowania innym podmiotom.
  4. Przekazanie niezbędnych dokumentów licencyjnych musi nastąpić najpóźniej przed podpisaniem Protokołu Odbioru Końcowego i stanowi jeden z warunków dokonania odbioru przedmiotu Umowy.

W przypadku wystąpienia przez osobę trzecią wobec Zamawiającego z roszczeniem o ochronę praw własności intelektualnej związanych z dostarczonym oprogramowaniem, Wykonawca zobowiązany jest zwolnić Zamawiającego z odpowiedzialności wobec takiej osoby trzeciej, a w przypadku postępowania sądowego wstąpić – na żądanie Zamawiającego – do tego postępowania po jego stronie.

DYREKTOR

  
Marek Morze